



InnoTrans 2024

24 – 27 WRZEŚNIA
BERLIN

ZASADY RUCHU

Prosimy koniecznie przekazać ten dokument personelowi zajmującemu się budową stoiska i kierowcom (dostępny w 10 językach)!

Infolinia telefoniczna w sprawach związanych z ruchem pojazdów:

Tel.: +49 (0)30 3038 4114 (DE/EN)

Infolinia dla rezerwacji strefy rozładunku i załadunku:

Tel.: +49 (0)30 3038 4334 (DE/EN)

E-mail działu obsługi: innotrans-logistics@messe-berlin.de (DE/EN)

Rezerwacji strefy rozładunku i załadunku:

www.innotrans.de/loadingzonerereservations (możliwość rezerwacji od 25 marca 2024 r.)

Informacje o imprezie

Budowa stoisk	17.09.2024, godz. 00:00 do 23.09.2024, godz. 15:00 (budowa konstrukcji stoisk) 23.09.2024, godz. 18:00 (wykonanie dekoracji stoisk)
Czas trwania targów	Wystawcy 24. – 26.09.2024, codziennie od godz. 08:00 – 19:00 27.09.2024, 08:00 – 17:00
	Odwiedzający targi 24. – 26.09.2024, codziennie od godz. 09:00 – 18:00 27.09.2024, 09:00 – 16:00
Demon- taż	27.09.2024, godz. 18:00 – 02.10.2024, godz. 18:00

Uwaga na nocne prace montażowe:

Umożliwiamy Państwu wejście na tereny wystawowe 24 godziny na dobę.

Sale czynne są całą dobę.



Spis treści

1	OBJAŚNIENIA I UWAGI	3
1.1	Rezerwacja strefy rozładunku i załadunku podczas montażu i demontażu stoiska	3
1.2	Identyfikatory personelu montażowego	3
1.3	Usługi spedycyjne	3
1.4	Zakaz jazdy w niedziele	4
1.5	Miejsca parkingowe	5
1.6	Punkty dostaw i odbioru z szatnią i transferem	6
1.7	Lokalizacja punktów rejestracji	7
1.8	Przepisy ruchu drogowego na terenie targów	8
2	ZASADY DOSTAWY / ODBIORU	9
2.1	Legenda do warunków wjazdu	9
2.2	Samochody osobowe o całkowitej długości do 6 m	10
2.3	Samochody dostawcze o całkowitej długości do 6 m	11
2.4	Pojazdy o całkowitej długości 6 do 12 m	12
2.5	Pojazdy o całkowitej długości powyżej 12 m	13
2.6	Ciężkie transporty i eksponaty do prezentacji autobusów i torowisk	14





1 OBJAŚNIENIA I UWAGI

1.1 Rezerwacja strefy rozładunku i załadunku podczas montażu i demontażu stoiska

UWAGA!

Podczas targów - włącznie z okresem montażu i demontażu stoisk targowych - wjazd na teren InnoTrans celem dostawy/odbioru wyposażenia stoisk jest możliwy wyłącznie pod warunkiem zarezerwowania strefy ładunkowej. W tym celu konieczne jest wcześniejsze zgłoszenie i zarejestrowanie się na naszej stronie internetowej celem zarezerwowania odpowiedniego odpłatnego okienka czasowego dla określonej strefy ładunkowej. Naliczana przez nas opłata za każde zarezerwowane okienko czasowe wynosi 15,00 €/godz, jako ryczałt serwisowy. Bez takiego zarejestrowania, wjazd na teren targów nie jest możliwy. Dalsze informacje są dostępne w punkcie 2 uregulowań dotyczących dostawy/odbioru. Portal zamówień zostanie uruchomiony w dniu 25.03.2024 r.: www.innotrans.de/loadingzonerereservations.

Kod wydarzenia do rejestracji: RQFXn

Wjazd dla ciężkich pojazdów transportowych i pojazdów-eksponatów (większe pojazdy prezentowane na targach) wymagają indywidualnych uzgodnień (patrz punkt 2.6).

1.2 Identyfikatory personelu montażowego

Wszystkie osoby w pojazdach, a także wszyscy pracownicy wykonujący montaż/demontaż stoisk targowych muszą na potrzeby wjazdu/wstępu na teren targowy dysponować ważną przepustką pracowników montażu/demontażu. Przepustki pracowników montażu/demontażu można zamówić i pobrać bezpłatnie poprzez portal BECO Webshop www.innotrans.de/webshop. Uzyskanie takich przepustek na terenie targów nie jest możliwe, bowiem wszystkie wydawane przepustki są imienne.

1.3 Usługi spedycyjne

Spedytorzy kontraktowi Targów Berlińskich

Schenker Deutschland AG

Tel.: +49 30 301 2995 420

Fax: +49 30 301 2995 429

E-mail: fairs.berlin@dbschenker.com

Zgodnie z wytycznymi technicznymi Targów Berlińskich korzystanie z dźwigów i wózków widłowych jest zastrzeżone dla spedytorów kontraktowych / kontrahentów Targów. Wyjątki wymagają zatwierdzenia i wniesienia odpowiedniej opłaty w uzgodnieniu z administracją Targów Berlińskich. Zatwierdzone w ten sposób urządzenia innych firm muszą być wyraźnie oznaczone / oznakowane podczas ich użytkowania na terenie Targów (oznakowanie musi zawierać dane kontaktowe podczas targów i dane kontaktowe siedziby firmy).

Wyciąg z wytycznych technicznych Messe Berlin GmbH:

Spedytorzy kontraktowi Targów Berlińskich mają wyłączne prawo świadczenie usług spedycyjnych na terenie targów, tj. przenoszenie eksponatów, konstrukcji stoisk itp. na stoisko, w tym dostarczenie ewentualnego sprzętu pomocniczego oraz odprawy celne w celu czasowego lub ostatecznego wwozu. Dla zleceń udzielonych spedytorom obowiązuje najnowsza wersja Ogólnych Niemieckich Warunków Spedycji (ADSp) oraz „Oficjalna, targowa taryfa spedycyjna Messe Berlin GmbH”.

1.4 Zakaz jazdy w niedziele

W niedziele i dni świąteczne od godziny 00:00 do 22:00 obowiązuje w Niemczech powszechny zakaz poruszania się ciężkich pojazdów użytkowych (§ 30 ust. 3 Kodeksu drogowego).

Zakaz jazdy dotyczy:

- samochodów ciężarowych o dopuszczalnej masie całkowitej powyżej 7,5 t
- samochody ciężarowe z przyczepą niezależnie od masy całkowitej
- samochodów osobowych, które z powodów podatkowych zarejestrowane są jako pojazdy ciężarowe

Zezwolenia na odstępstwo

W pilnych przypadkach możliwe są odstępstwa. Organem udzielającym zezwoleń na odstępstwa jest właściwy urząd komunikacji (Straßenverkehrsbehörde) w okręgu, w którym odbierany jest ładunek, lub właściwy urząd komunikacji w okręgu, w którym wnioskodawca ma miejsce zamieszkania, siedzibę lub oddział.

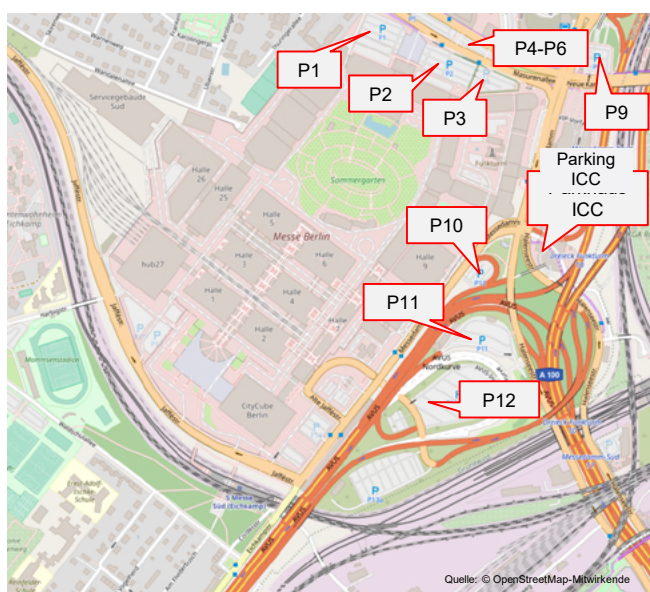
Firmy mające siedzibę za granicą muszą złożyć wniosek o zezwolenie w kraju związkowym, w którym przekraczana jest granica, zazwyczaj w tamtejszym krajowym urzędzie komunikacji (Landesamt für Verkehr, nazwy mogą się różnić); w Nadrenii Północnej-Westfalii są to zarządy okręgów (Bezirksregierungen).



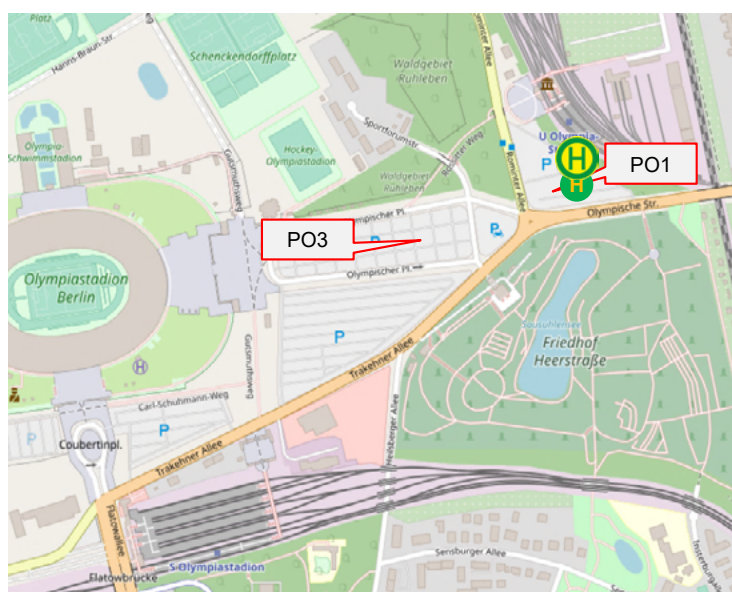
1.5 Miejsca parkingowe

Nazwa	Lokalizacja	Współrzędne GPS
P1 i P2	Hammarskjöldplatz	52.506855, 13.275453
P4 – P6	Masurenallee	52.507510, 13.276191
P9	Neue Kantstr. / Messedamm	52.506871, 13.281311
P10	Messedamm naprzeciwko hali nr 9	52.502773, 13.277501
P11	Rasthof AVUS (zajazd AVUS)	52.501557, 13.277868
P12	Miejsce parkingowe tylko dla pojazdów ciężarowych / pojazdów ciężarowych z przyczepami	52.500470, 13.277282
Parking ICC	ICC Berlin (ograniczenie wysokości do 1,8 m)	52.502776, 13.279937
PO1	Olympische Str. (w tym transfer pasażerów do wejścia południowego i północnego)	52.515938, 13.251704
PO3	Olympischer Platz (w tym transfer pasażerów do wejścia południowego i północnego)	52.515711, 13.247981

Miejsca parkingowe Teren targów



Miejsca parkingowe Olympischer Platz



1.6 Punkty Drop-off z garderobą, depozytem narzędzi i transportem wahadłowym

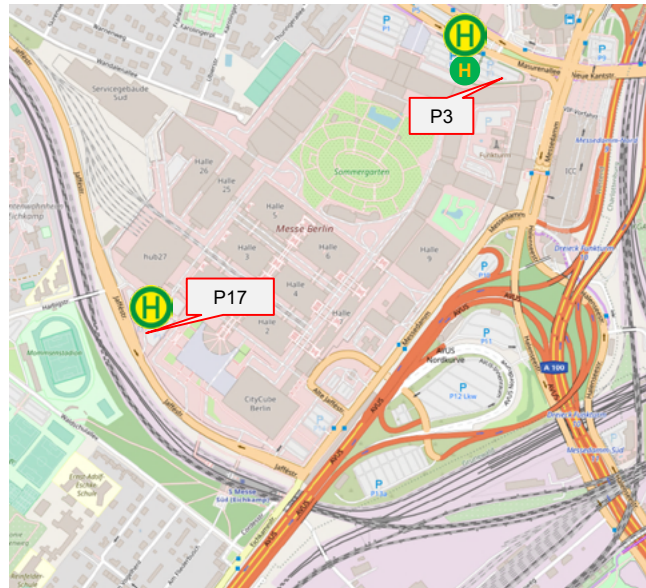
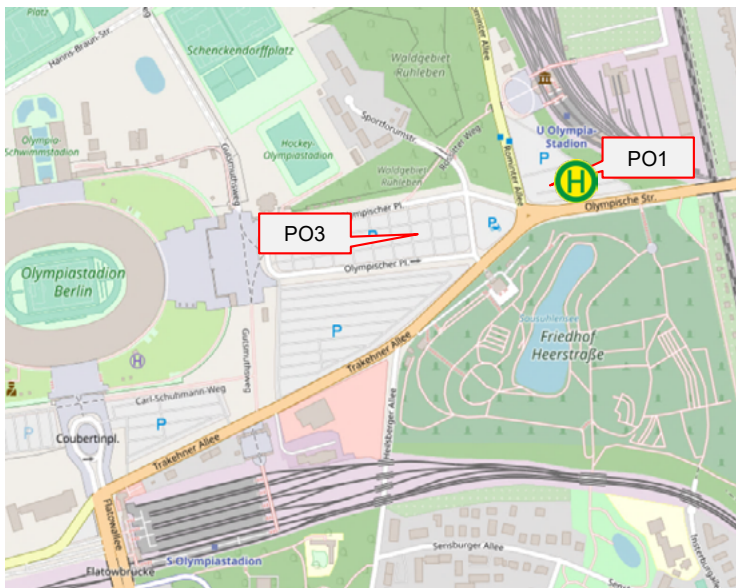
W obszarze montażu/demontażu stoisk zostaną przygotowane miejsca depozytowe, tzw. Drop-off Points P3 i P17. W tych punktach zapewniona zostanie w ograniczonym zakresie możliwość przewozu pracowników bezpośrednio do hali targowej. Pojazdy po załadunku/rozładunku można parkować w punkcie Drop-Off na parkingach PO1 i PO3 (patrz także punkt 1.5). W punktach Drop-off kierowcy pojazdów będą mogli przechować swoje narzędzia pod zamknięciem na czas parkowania pojazdu.

Z parkingu PO1 (Olympische Str.) zapewniony zostanie bezpłatny transport wahadłowy do punktów P3 i P17.

Nazwa	Lokalizacja	Współrzędne GPS
P3	Hammarskjöldplatz / Masurenallee (punkt dostaw i odbioru narzędzi)	52.506611, 13.278071
P17	hub27 (punkt dostaw i odbioru narzędzi)	52.502274, 13.266335



Transfer busem z parkingu PO1 do punktów dostaw i odbioru P3 i P17



Czas kursowania busów

16. – 23.09.2024

codziennie od 05:30 do 22:30 co 15 min
codziennie od 22:30 do 05:30 co 30 min

27.09.* – 02.10.2024

codziennie od 05:30 do 22:30 co 15 min
codziennie od 22:30 do 05:30 co 30 min

* 27 września 2024 r. transfer rozpocznie się dopiero o 16:00

1.7 Lokalizacja punktów rejestracji (LogPoints) (MOŻE ULEC ZMIANIE)

LogPoint Messe dla pojazdów o całkowitej długości do 12 m

Prosimy o zarejestrowanie się **30 minut** przed zarezerwowanym czasem rozładunku w targowym punkcie rejestracji.

Adres
Parking P13a
Halenseestraße 31
10711 Berlin

Współrzędne GPS
52.499068, 13.275933

Godziny otwarcia: **Budowa stoisk**

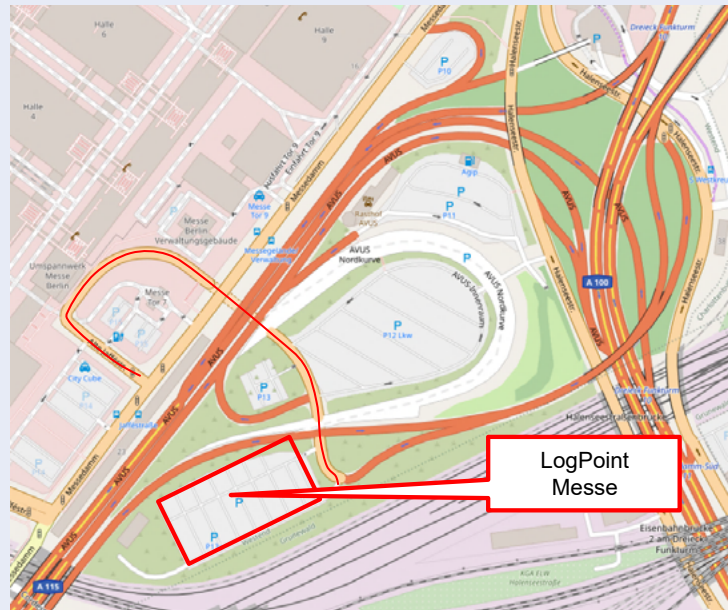
Zgłoszenia

16.09.2024 od godz. 18:00 do
23.09.2024, godz. 13:00

Demontaż

Zgłoszenia

27.09.2024, od godz. 12:00
stale do 02.10.2024, godz. 14.00



LogPoint Selchow dla pojazdów o całkowitej długości ponad 12 m

Prosimy zgłosić się w punkcie rejestracji Selchow **2 godziny** przed zarezerwowanym czasem rozładunku.

Adres
LogPoint Selchow
Messestraße 1
12529 Schönefeld

Współrzędne GPS
52.352082, 13.469286

Godziny otwarcia: **Budowa stoisk**

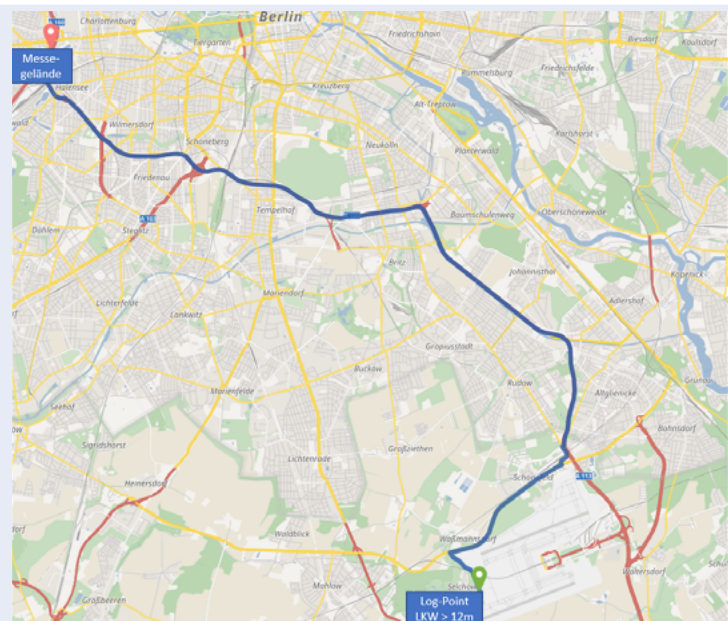
Zgłoszenia

15.09.2024 od godz. 18:00 do
23.09.2024, godz. 13:00

Demontaż

Zgłoszenia

27.09.2024, od godz. 12:00
stale do 02.10.2024, godz. 14.00



1.8 Przepisy ruchu drogowego na terenie targów

 <p>Przepisy ruchu drogowego</p>	<p>Na całym terenie targów oraz na parkingach obowiązują przepisy Kodeksu drogowego. Maksymalna dozwolona prędkość na terenie targów wynosi 20 km/h.</p> <p> Teren otwarte targów: Pojazdy szynowe mają pierwszeństwo</p>
 <p>Strefy zakazu zatrzymywania się</p>	<p>Poza wyznaczonymi miejscami obowiązuje absolutny zakaz zatrzymywania się. Nie wolno zastawiać oznakowanych tras, obszarów ruchu straży pożarnej i dróg ewakuacyjnych (bramy zewnętrzne, bramy hal, wyjścia awaryjne itp.).</p>
 <p>Parkowanie pojazdów</p>	<p>Messe Berlin GmbH zastrzega sobie prawo do usuwania pojazdów, naczepek, kontenerów i wszelkiego rodzaju pojemników, które zostały zaparkowane z naruszeniem przepisów lub w miejscach zakazu zatrzymywania się, bez uprzedniego powiadomienia na koszt i ryzyko sprawcy. Ochrona i przechowywanie tych przedmiotów są wykluczone.</p> <p>Podczas trwania imprezy na terenie targów nie wolno parkować pojazdów technicznych. Proszę korzystać wyłącznie z wyznaczonych miejsc parkingowych (poza centrum wystawowym).</p> <p>Jazda po terenie targów jest dozwolona tylko w celu załadunku i rozładunku. Parkowanie w halach i obok nich jest zabronione. Na teren targów nie wolno wjeżdżać pojazdami i przyczepami kempingowymi w celu przenocowania.</p>
<p>Uwagi ogólne</p>	<p>Prowadzenie wszelkiego rodzaju pojazdów na terenie targów odbywa się na własne ryzyko i jest dozwolone tylko z odpowiednim zezwoleniem, ważnym zezwoleniem na wjazd lub ważnym pozwoleniem na parkowanie.</p> <p>Obowiązuje aktualna wersja wytycznych technicznych i regulaminu targów Messe Berlin GmbH.</p> <p>Należy przestrzegać instrukcji wydanych przez pracowników ochrony Messe Berlin, odpowiedzialnych za przestrzeganie przepisów i zasad ruchu drogowego.</p>
 <p>Prawo spedycyjne</p>	<p>Prowadzenie własnych wózków widłowych, podnośników i dźwigów na terenie targowym Messe Berlin bez odpowiedniego zezwolenia i odpłatnego odbioru przez spedytorów kontraktowych jest niedozwolone. Spedytorzy kontraktowi mają wyłączne prawo świadczenia usług spedycyjnych na terenie targów, w szczególności w odniesieniu do przemieszczania eksponatów lub załadunku i rozładunku ciężarówek.</p>
<p>Informacje bez gwarancji</p>	<p>Wszystkie informacje podano bez gwarancji. Messe Berlin zastrzega sobie prawo do wprowadzania bezzwłocznych zmian w zarządzaniu ruchem w odpowiedzi na okoliczności zewnętrzne.</p>
<p>Przewoźnicy dostarczający paczki</p>	<p>Celem dostawy paczek firmy oferujące usługi przewozu paczek (np. DHL, FedEx, UPS, Transflex itp.) mogą wjeżdżać na teren targów pojazdami z odpowiednimi oznakowaniami firmowymi bez potrzeby rezerwowania okienek czasowych.</p>





2 ZASADY DOSTAW I ODBIORU



2.1 Legenda do warunków wjazdu

L	Wymagana rezerwacja strefy rozładunku i załadunku	<p>Wjazd na teren targów jest możliwy wyłącznie po dokonaniu rejestracji i rezerwacji strefy rozładunku i załadunku.</p> <p>Rezerwacji wiążącego przedziału czasowego dla strefy rozładunku i załadunku można dokonywać od 25.03.2024 na stronie internetowej: www.innotrans.de/loadingzonerereservations</p> <p>Dokument rezerwacji okienka czasowego należy podczas pobytu na terenie targowym pozostawić w pojeździe w widocznym miejscu. Naliczana przez nas opłata za każde zamówione okienko czasowe wynosi 15,00 €/godz jako ryczałt serwisowy.</p> <p>Po pomyślnej rezerwacji otrzymają Państwo potwierdzenie rezerwacji.</p> <p>Pojazdy o całkowitej długości do 12 m należy zgłosić co najmniej 30 minut, a pojazdy o całkowitej długości ponad 12 m co najmniej 2 godziny przed rozpoczęciem przedziału czasowego, przedstawiając te potwierdzenie rezerwacji w odpowiednim punkcie rejestracji (patrz punkt 1.7).</p> <p>Przedział czasowy wygasa, jeśli pojazd nie dotrze na czas do punktu rejestracji lub zostanie podana nieprawidłowa klasa pojazdu. W punkcie rejestracji kierowcy otrzymają przepustkę do strefy rozładunku i załadunku, która zawiera numer rejestracyjny pojazdu i uprawnia ich do wjazdu na teren targów.</p>	
		<p>W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących ogólnych tematów związanych z ruchem drogowym, prosimy o kontakt z</p> <p>Infolinia: +49 030 3038 4888 (DE/EN) E-mail: traffic@messe-berlin.de</p>	<p>W przypadku jakichkolwiek pytań dotyczących rejestracji / rezerwacji</p> <p>Infolinia: +49 030 3038 4334 (DE/EN) E-mail: traffic-visifair@messe-berlin.de</p>
X	brak wjazdu	<p>Wjazd na teren targów nie jest możliwy.</p> <p>Proszę skorzystać z okolicznych miejsc parkingowych i usługi transferu.</p> <p>Informacje można znaleźć w punktach 1.5 i 1.6.</p>	
A	Wymagane uzgodnienie	<p>Dostawa / odbiór wymagających zezwolenia transportów o dużych rozmiarach lub ciężarze, a także pojazdów do prezentacji autobusów i torowisk, muszą być uzgodnione do dnia 05.09.2024.</p> <p>Kontakt Messe Berlin GmbH traffic@messe-berlin.de</p> <p>Jak dojechać: Parking Messe Berlin P17, Jafféstr. 2, 14055 Berlin</p>	
		<p>Stanowiska do prezentacji autobusów Dostawa 16. – 23.09.2024 Odbiór 28.09. – 02.10.2024</p>	<p>Teren otwarty i torowisko Dostawa 16. – 18.09.2024 Odbiór 01. – 02.10.2024</p>



2.2 Samochody osobowe o całkowitej długości do 6 m

		Możliwość wjazdu dla pojazdów o całkowitej długości do 6 m maksymalna długość pobytu z rezerwacją strefy rozładunku i załadunku = 45 min.	
Budowa stoisk	17. – 22.09.2024	Wjazd tylko z rezerwacją strefy rozładunku i załadunku* codziennie w godz. 00:00 – 24:00	L
	23.09.2024	Wjazd tylko z rezerwacją strefy rozładunku i załadunku* 00:00 – 15:00	
Czas trwania targów	24. – 26.09.2024	Wjazd tylko z rezerwacją strefy rozładunku i załadunku* codziennie w godz. 08:00 – 19:00	
	27.09.2024	Wjazd tylko z rezerwacją strefy rozładunku i załadunku* 08:00 – 14:00	
		brak wjazdu 16:00 – 20:00	X
Demontaż	28.09. – 01.10.2024	Wjazd tylko z rezerwacją strefy rozładunku i załadunku* codziennie w godz. 00:00 – 24:00	L
		Wjazd tylko z rezerwacją strefy rozładunku i załadunku* 20:00 – 24:00	
Demontaż	02.10.2024	Wjazd tylko z rezerwacją strefy rozładunku i załadunku* 00:00 – 18:00	
		Informacje na temat możliwości parkowania opisano w punkcie 1.5.	
*	Odpowiednią procedurę opisano w pkt 2.1.		
	Należy przestrzegać również przepisów ruchu drogowego opisanych w punkcie 1.8.		
	Wszyscy pasażerowie pojazdu muszą posiadać ważny bilet.		



2.3 Samochody dostawcze o całkowitej długości do 6 m

		Możliwość wjazdu dla pojazdów o całkowitej długości do 6 m Maksymalna długość pobytu z rezerwacją strefy rozładunku i załadunku = 1,5 godziny	
Budowa stoisk	17. – 22.09.2024	Wjazd tylko z rezerwacją strefy rozładunku i załadunku* codziennie w godz. 00:00 – 24:00	L
	23.09.2024	Wjazd tylko z rezerwacją strefy rozładunku i załadunku* 00:00 – 15:00	
Czas trwania targów	24. – 26.09.2024	Wjazd tylko z rezerwacją strefy rozładunku i załadunku* codziennie w godz. 08:00 – 19:00	
		Wjazd tylko z rezerwacją strefy rozładunku i załadunku* 08:00 – 14:00	
	27.09.2024	brak wjazdu 16:00 – 20:00	X
		Demontaż Wjazd tylko z rezerwacją strefy rozładunku i załadunku* 20:00 – 24:00	L
Demontaż	28.09. – 01.10.2024	Wjazd tylko z rezerwacją strefy rozładunku i załadunku* codziennie w godz. 00:00 – 24:00	
	02.10.2024	Wjazd tylko z rezerwacją strefy rozładunku i załadunku* 00:00 – 18:00	
	Informacje na temat możliwości parkowania opisano w punkcie 1.5.		
*	Odpowiednią procedurę opisano w pkt 2.1.		
	Należy przestrzegać również przepisów ruchu drogowego opisanych w punkcie 1.8.		
	Wszyscy pasażerowie pojazdu muszą posiadać ważny bilet.		



2.4 Pojazdy o całkowitej długości 6 do 12 m

		Możliwość wjazdu dla pojazdów o całkowitej długości 6 do 12 m Maksymalna długość pobytu z rezerwacją strefy rozładunku i załadunku = 1,5 godziny	
Budowa stoisk	17. – 22.09.2024	Wjazd tylko z rezerwacją strefy rozładunku i załadunku* codziennie w godz. 00:00 – 24:00	L
	23.09.2024	Wjazd tylko z rezerwacją strefy rozładunku i załadunku* 00:00 – 15:00	
Czas trwania targów	24. – 26.09.2024	Wjazd tylko z rezerwacją strefy rozładunku i załadunku* codziennie w godz. 08:00 – 19:00	
	27.09.2024	Wjazd tylko z rezerwacją strefy rozładunku i załadunku* 08:00 – 14:00	
		brak wjazdu 16:00 – 20:00	X
Demontaż	28.09. – 01.10.2024	Wjazd tylko z rezerwacją strefy rozładunku i załadunku* 20:00 – 24:00	L
		Wjazd tylko z rezerwacją strefy rozładunku i załadunku* 00:00 – 24:00	
Demontaż	02.10.2024	Wjazd tylko z rezerwacją strefy rozładunku i załadunku* 00:00 – 18:00	
		Informacje na temat możliwości parkowania opisano w punkcie 1.5.	
*	Odpowiednią procedurę opisano w pkt 2.1.		
	Należy przestrzegać również przepisów ruchu drogowego opisanych w punkcie 1.8.		
	Wszyscy pasażerowie pojazdu muszą posiadać ważny bilet.		

2.5 Pojazdy o całkowitej długości powyżej 12 m

		Możliwość wjazdu dla pojazdów o całkowitej długości powyżej 12 m Maksymalna długość pobytu z rezerwacją strefy rozładunku i załadunku = 1,5 godziny	
Budowa stoisk	17. – 22.09.2024	Wjazd tylko z rezerwacją strefy rozładunku i załadunku* codziennie w godz. 00:00 – 24:00	L
	23.09.2024	brak wjazdu	
Czas trwania targów	24. – 26.09.2024		
	27.09.2024	brak wjazdu 00:00 – 24:00	
Demontaż	28.09. – 01.10.2024	Wjazd tylko z rezerwacją strefy rozładunku i załadunku* codziennie w godz. 00:00 – 24:00	L
	02.10.2024	Wjazd tylko z rezerwacją strefy rozładunku i załadunku* 00:00 – 18:00	
	Informacje na temat możliwości parkowania opisano w punkcie 1.5.		
*	Odpowiednią procedurę opisano w pkt 2.1.		
	Należy przestrzegać również przepisów ruchu drogowego opisanych w punkcie 1.8.		
	Wszyscy pasażerowie pojazdu muszą posiadać ważny bilet.		

2.6 Ciężkie transporty i ekspozyty do prezentacji autobusów i torowisk

		Możliwość wjazdu transportu ciężkich ładunków i ekspozytów (większe pojazdy wystawiennicze) do prezentacji autobusów i torowisk	
Budowa stoisk	17. – 18.09.2024	Wjazd tylko po uzgodnieniu*	A
	19. – 23.09.2024	Dostawa stanowisk do prezentacji autobusów Wjazd tylko po uzgodnieniu*	
		Dostawa torowisk brak wjazdu	
Czas trwania targów	24. – 27.09.2024	brak wjazdu	X
Demon- taż	28.09. – 02.10.2024	Wjazd tylko po uzgodnieniu*	A
	Informacje na temat możliwości parkowania opisano w punkcie 1.5.		
*	Odpowiednią procedurę opisano w pkt 2.1.		
	Należy przestrzegać również przepisów ruchu drogowego opisanych w punkcie 1.8.		
	Wszyscy pasażerowie pojazdu muszą posiadać ważny bilet.		
	Na terenie targowym prosimy o przestrzeganie pierwszeństwa manewrowania dla urządzeń dźwignicowych, jak wskazano w punkcie 1.3.		